



Curriculum vitae

Europass

E-mail

teodora.ghiviriga@uaic.ro, teoghivi@yahoo.com

Naționalitate

română

Locul de muncă / Domeniul
 ocupațional

Conferențiar univ. dr., Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași, Facultatea de Litere
Departamentul de Limbi Străine
Educație, cercetare;

Experiența profesională

Cadru didactic universitar, traducător

Specialitate și interese în lingvistică, limba engleză, lingvistică aplicată și de corpus, limbaje de specialitate, traducere; literatură pentru copii, literatura fantasy, în special a autorilor din grupul Inklings.

Publicații: autor a doua volume de specialitate, co-autor la 15 volume, autor a 40 de articole, studii și recenzii; traducător singur sau în colaborare la 5 volume, traducător al unor articole de specialitate sau texte literare în volume colective și reviste de specialitate.

Editor și co-editor la 8 volume și la 8 numere de revistă de specialitate românești și străine (*Linguaculture*, *Romanian Journal of Artistic Creativity*, *Intercultural Perspectives / Perspectives interculturelles*).

Referent științific și coordonator de colecții la edituri sau reviste de specialitate românești și străine permanent (*Linguaculture*, *Romanian Journal of Artistic Creativity*, *Philologica Jassyensia*) și ocazional (*JoLIE The Journal of Linguistic and Intercultural Education*, *Lingualegis*); membru în comitetul științific al unor conferințe naționale și internaționale.

Autor sau co-autor la peste 60 de articole și recenzii în engleză și română; Participant cu prezentări în calitate de autor sau co-autor la peste 50 de conferințe, simpozioane, ateliere, în țară și străinătate; Organizator și co-organizator a peste 10 conferințe, ateliere sau colocvii; Membru în 8 proiecte naționale și europene și manager de proiect pentru România în 2.

Educație și formare

Coordonator a numeroase lucrări de licență și disertație; membru în comisiile de îndrumare și suținere publică a 15 teze de doctorat.

2009, Doctor în Filologie, Stilistică (Magna cum Laude) PhD, Universitatea

„Alexandru Ioan Cuza” din Iasi, Facultatea de Litere;

1985-1989, Diploma în Filologie, engleză – română, Universitatea

„Alexandru Ioan Cuza” din Iasi, Facultatea de Litere;

1979-1983, Liceul “Roman – Vodă”, Roman, jud. Neamț, profil matematică - fizică

Activitate profesională	2016 – 2024, Conferentiar, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iasi, Facultatea de Litere; 2009 – 2016, Lector, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iasi, Facultatea de Litere; 2003 – 2009, asistent, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iasi, Facultatea de Litere; 2001 – 2003, asistent, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iasi, Facultatea de Economie si Administrarea Afacerilor; lector asociat, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iasi, Facultatea de Litere; 2000 – 2001, lector asociat, Universitatea din Bacău, Colegiul pentru Învățători, Bacău; 1989-2000, profesor de limba engleză, Colegiul Național “Ferdinand I“, Bacău, Școala sanitară postliceală „Grigore Ghica-Voda”, Iași, Liceul teoretic “Gh. Vranceanu“, Bacău, Școala generală nr 11”Mihai Drăgan“ Bacău.		
Activitate didactică universitară	Cursuri și seminarii de Terminologie, Lingvistică (Semantică și Pragmatică, Psiholingvistică, Morfologie), comunicare profesională (Engleza pentru afaceri, Engleza juridică) la programele de BA si MA; cursuri practice de traducere specializată (domeniile economic, juridic), limbă generală, conversație, redactare de texte.		
Competențe organizaționale/manageriale	Organizarea de evenimente științifice (conferințe, simpozioane) Redactare, revizie și editare text Competențe antreprenoriale		
Competențe profesionale	Utilizarea programelor: Office (Word, Excel, PowerPoint), platforme TRADOS, Memo-Q, SmartCat, Internet Documentare, realizarea de bibliografii		
Alte competențe	certificat de traducător nr 331 din 12 apr. 1991		
Limba maternă	româna		
Limbi străine cunoscute	engleză, franceză		
Autoevaluare	Înțelegere	Vorbire	Scriere

Nivel european (*)

Limba engleză

Limba franceză

Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
C2	C2	C2	C2	C2
B1	B2	A2	A2	A2

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Afilieri

ESSE (European Society for the Study of English)

SLE (Societas Linguistica Europaea)

RO+ (The Network for Linguistic Excellence in the Use of Romanian in EU Institutions) (2014 – 2016)

Informații suplimentare

Pentru activitatea didactică universitară -
<https://www.englishdepartment.linguaculture.ro/en/overview/teaching-staff/27-conf-dr-teodora-ghiviriga>

Conf. univ. dr. Teodora Ghivirigă

01.09.2025